

CARON, HONORABLE SIR ADOLPHE—*Suite.*

L'équipement Oliver (int.), 3761.
Saisie des salaires des employés publics (sur B.), 4045.
Sécurité sur les chemins de fer (sur B.), 4046, 4053.
Prohibition des liqueurs enivrantes (sur B.), 4111.
L'officier commandant la milice (sur rés.), 4278.
Gardiens de phares—Salaires et allocations (sub.), 4330.
Exposition de Paris—Préparatifs (sub.), 4375.
Ecoles du Manitoba, 4716.

CARTWRIGHT, HONORABLE SIR RICHARD, G.C. M.G. (*Oxford-sud*) :

Adresse en réponse au discours du trône (débat), 129.
Négociations relatives à la ligne rapide (rép.), 518.
Vaisseaux des îles Hawaï (rép.), 520.
L'ex-juge, J.-P. Woods (rép.), 713.
Service rapide—Transport des malles sur l'Atlantique (rép.), 717 ; (contrat), 4530.
Rapport du ministère du Commerce pour l'exercice finissant le 30 juin 1897, 810.
Réclamation non réglée du Manitoba (rép.), 890.
Chemin de fer du Yukon Canadien—Action du Sénat américain—sur int.-Tupper, 1140 ; (discours sur 2e lec. du bill) 1473.
Subvention en terres au chemin de fer du Yukon (rép.), 1758.
Réglementation du transport des grains au Manitoba et dans les T. N.-O. (sur B.), 1796.
Câble transpacifique entre la Colombie anglaise et l'Australie (rép.), 2432.
Vétérinaires (r.p.), 2433.
Destitution de Napoléon Alain (rép.), 2433.
Règlements douaniers—Yukon (rép.), 2433.
Destitution de James-M. Aitken (rép.), 2434.
Travaux publics à Mistassini et à Saint-Méthode (rép.), 2434.
Commerce avec les Antilles (rép.), 2452.
Malles canadiennes et anglaises—Steamers de la ligne *Beaver* (rép.), 2453.
Vacances de Pâques (rép.), 2456, 2523 ; (m.) 2607.
Bill relatif à la faillite (rép.), 2456, 3303 ; (sur observations-Tupper), 2522.
Cens électoral (sur B.), 2595.
Budget—(m.), 2666 ; (maladie de M. Foster—rép., à sir Charles-Hibbert Tupper), 2732.
Imprimeur de la Reine (rép.), 2728.
Ecoles du Manitoba (rép.), 2729.
Exposé financier (discours) 2793.
Saisie des salaires (sur B.), 3193 et suiv.
Taux de l'intérêt sur les dépôts faits dans les caisses d'épargne (sur m.-Davies), 3224.
Voies et moyens (en comité), 3253 et suiv.
Rapport de l'auditeur général—Version française (rép.), 3305.
Bureau du secrétaire du Gouverneur général (sub.), 3308, 3333, 3337, 3343.
Ministère de l'Intérieur (sub.), 3927, 3934.
Bureau du haut-commissaire (sub.), 3964.
Prohibition des liqueurs enivrantes (sur B.), 4100.
Ouvriers étrangers (rép.), 4796.

CARTWRIGHT, HONORABLE SIR RICHARD—*Suite.*

Mort de M. Gladstone, 5098.
Affinage du plomb argentifère (rép.), 5225.
Société de bienfaisance des *Sons of England* (sur B.), 5262.
Affaires de la Chambre (m.), 5311.
Câble transpacifique (sur observ.-Casey), 5384 ; (sur observ.-McNeill), 6425.
Auditeur général (sur m.-Foster), 5391.
Avance aux commissaires du havre de Montréal (rés.), 5597, 6001.
Steamers rapides—Contrat Petersen (rép.), 5748, 6426.
Lignes de vapeurs entre Saint-Jean ou Halifax et les Antilles, etc. (sub.), 5811.
Communication par vapeurs entre Québec et le bassin de Gaspé (sub.), 5813.
New-Harbour—Brise-lames (sub.), 6618.
Service direct bi-mensuel de steamships entre Montréal, Québec et Manchester, Angleterre, etc. (sub.), 6667 et suiv.
Communications par vapeurs avec Gaspé (rép.), 6691.
Communications directes entre le Canada et le sud africain (sub.), 6719 et suiv.
Communications par vapeurs entre Baddeck, Grand-Narrows et Iona, etc. (sub.), 6722.

CASEY, M. GEORGE-ELLIOTT (*Elgin-ouest*) :

Sécurité sur les voies ferrées (B. n° 4), 1re lec., 157 ; 2e lec., et en comité, 1773 ; en comité, 3170, 3172 et suiv. ; 3639 et suiv. ; 4019, 4046 et suiv. ; 4471 et suiv. ; (sur m.-Laurier), 4470 ;
Drainage sur les propriétés des compagnies de chemins de fer (B. n° 5), 1re lec., 157 ; 2e lec., 1774 ; renvoyé à un comité spécial, 1775.
Compagnie fédérale d'assurances sur la vie d'Ontario (B. n° 29), 1re lec., 781 ;
Chemin de fer du Lac Érié et de la Rivière Détroit (B. n° 30), 1re lec., 781 ;
Compagnie de prêts l'Atlas (B. n° 55), 1re lec., 1187 ; en comité et 3e lec., 3951.
Chemin de fer du Yukon Canadien (sur 2e lec. du bill), 1485.
Démission de M. Arthur-Aimé Bruneau, député de Richelieu (sur m.-Marcotte), 1862.
Bill (n° 98) du Sénat, constituant en corporation la Compagnie de prêts et d'épargne du Canada-Central, 2e lec., 1931 ; en comité et 3e lec., 3951.
Kermès de San-José (sur observations-Charlton), 1939.
Affaires de la Chambre.—Législation du gouvernement (sur m.-Laurier), 2174.
Chemin de fer Ontario et Rivière-à-la-Pluie (sur B.), 2262, 2265.
Cens électoral (sur B.), 2345.
Saisie des salaires (sur B.-Richardson), 2472, 4024, 4030 et suiv.
Modifications à la loi relative aux postes (sur B.), 2519.
Bill (n° 124), du Sénat, constituant en corporation la Compagnie de navigation et de mines de l'Alberta et du Yukon, 1re lec., 3762 ; 2e lec., 3992 ; en comité, 6227 ; 3e lec., 6488.
Prohibition des liqueurs enivrantes (sur B.), 4082.
Câble transpacifique (int.), 4544.